



# Magistrát města České Budějovice

Odbor ochrany životního prostředí  
nám. Přemysla Otakara II, č. 1, 2

Magistrát města České Budějovice

Viz rozdělovník:

Ing. Svatopluk Mika  
Odbor ochrany životního prostředí  
nám. Přemysla Otakara II. 2  
370 92 České Budějovice

Internet: <http://www.c-budejovice.cz>

Značka: OOŽP/1957/2015/Kub Vyřizuje: Ing. Kubešová Jana Tel.: 386 801 112 E-mail: [kubesovaj@c-budejovice.cz](mailto:kubesovaj@c-budejovice.cz) Datum: 01.04.2015

## ROZHODNUTÍ

### Výroková část:

Odbor ochrany životního prostředí Magistrátu města České Budějovice, jako příslušný vodoprávní úřad podle ustanovení § 11 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“), ustanovení § 106 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen "vodní zákon"), a dále příslušný speciální stavební úřad, ve správním řízení posoudil žádost, kterou dne 04.03.2015 podala

**Obec Mydlovary, IČO 00581780, Mydlovary 61, 373 49 Mydlovary**

(dále jen "žadatel"), a na základě tohoto posouzení:

Podle § 38 odst. 12 vodního zákona

**vydává povolení**

**k vypouštění odpadních vod do vod povrchových**

**„MYDLOVARY-VYPOUŠTĚNÍ ODPADNÍCH VOD DO VOD POVRCHOVÝCH  
(JEDNÁ SE O VÝUSTĚ VKV-1, VKV-2 A VKV 3 DO BEZEJMENNÉHO VODNÍHO TOKU – LEVOBŘEŽNÍ  
PŘÍTOK 09 SOUDNÉHO POTOKA VE SPRÁVĚ POVODÍ VLTAVY STÁTNÍ PODNIK)“**

na pozemcích v k.ú. Mydlovary u Dívčic, čhp 1-06-03-043, ID útvaru povrchových vod 116 52 000,  
na dobu určitou **do 31.12.2021** :

VKV 1 do bezejmenného vodního toku IDVT 10257378, pozemek p.č. 1668/24, souřadnice S-JTSK  
jsou X=1152480, Y=763910, napojeno 120 EO (ekvivalentní obyvatel):

v množství:..... roční (tis. m<sup>3</sup>/rok) ..... 8,0  
max. měsíční (tis.m<sup>3</sup>/měsíc) ..... 1,0  
max. za sekundu (l/s)..... 0,37

v kvalitě:

CHSK <sub>Cr</sub>	„p“ = 150 mg/l	„m“ = 220 mg/l	0,60 t/rok
BSK <sub>5</sub>	„p“ = 40 mg/l	„m“ = 80 mg/l	0,20 t/rok
NL	„p“ = 90 mg/l	„m“ = 110 mg/l	0,56 t/rok

VKV 2 do bezejmenného vodního toku IDVT 10257378, pozemek p.č. 1668/16, souřadnice S-JTSK jsou X=1152708, Y=763276, napojeno 100 EO (ekvivalentní obyvatel):

v množství:..... roční (tis. m<sup>3</sup>/rok) ..... 8,0  
 max. měsíční (tis.m<sup>3</sup>/měsíc) ..... 1,0  
 max. za sekundu (l/s)..... 0,37

v kvalitě:

CHSK <sub>Cr</sub>	„p“ = 150 mg/l	„m“ = 220 mg/l	0,60 t/rok
BSK <sub>5</sub>	„p“ = 40 mg/l	„m“ = 80 mg/l	0,16 t/rok
NL	„p“ = 50 mg/l	„m“ = 80 mg/l	0,2 t/rok

VKV 3 do bezejmenného vodního toku IDVT 10273923, pozemek p.č. 1699/2, souřadnice S-JTSK jsou X=1152370, Y=762452, napojeno 84 EO (ekvivalentní obyvatel):

v množství:..... roční (tis. m<sup>3</sup>/rok) ..... 4,0  
 max. měsíční (tis.m<sup>3</sup>/měsíc) ..... 0,5  
 max. za sekundu (l/s)..... 0,18

v kvalitě:

CHSK <sub>Cr</sub>	„p“ = 150 mg/l	„m“ = 220 mg/l	0,30 t/rok
BSK <sub>5</sub>	„p“ = 40 mg/l	„m“ = 80 mg/l	0,08 t/rok
NL	„p“ = 150 mg/l	„m“ = 250 mg/l	0,3 t/rok

Toto povolení se v souladu s ustanovením § 9 odst. 1 a 2 vodního zákona se uděluje za předpokladu splnění následujících podmínek:

- Kontrola kvality vypouštěné vody bude prováděna **4 x ročně z každé výusti** ve výše uvedených ukazatelích dvouhodinovým směsným vzorkem získaným sléváním 8 objemově stejných dílčích vzorků v intervalu 15 minut..
- Rozbory budou archivovány a budou dispozici k případné kontrole.

Účastníci řízení na něž se vztahuje rozhodnutí správního orgánu:

Obec Mydlovary, Mydlovary 61, 373 49 Mydlovary

#### **Odůvodnění:**

Dne 4.3.2015 podal žadatel žádost o povolení k nakládání s vodami a o stavební povolení na výše uvedenou stavbu, uvedeným dnem bylo zahájeno vodoprávní řízení.

Žádost byla doložena všemi povinnými doklady podle ustanovení § 9 odst. 1 vodního zákona a § 2 a § 6 vyhlášky č. 432/2001 Sb., o dokladech žádosti o rozhodnutí nebo vyjádření a o náležitostech povolení, souhlasu a vyjádření vodoprávního úřadu, a dalšími doklady.

Odbor ochrany životního prostředí, přezkoumal žádost doloženou přílohami obsahující údaje, které jsou směrodatné pro posouzení dosahu žádaného rozhodnutí na vodohospodářské poměry a uznal ji za způsobilou. Odbor ochrany životního prostředí České Budějovice tuto žádost přijal a přezkoumal. Odbor ochrany životního prostředí České Budějovice tuto žádost přijal a podle ust. § 115 odst. (10) vodního zákona, příslušných ustanovení stavebního zákona rozhoduje vodoprávní řízení v předmětné věci bezodkladně. S přihlédnutím k tomu, že řešení navrhané žadatelem je technicky i ekonomicky odůvodněné a podle výsledku vodoprávního řízení nejsou ohrožené ani poškozené vodohospodářské a veřejné zájmy a práva jiných, vyhovuje vodoprávní úřad žádosti a rozhodl tak, jak je uvedeno ve výroku.

Stanoviska dotčených orgánů, odborná posouzení, znalecké posudky:

- Souhlasné vyjádření Povodí Vltavy, státní podnik ze dne 23.02.2015 pod zn. 9532/2015-143
- Protokol o odebraných vzorcích za r. 2012, 2013, 2014

**Posouzení vodoprávního úřadu:**

Vodoprávní úřad v provedeném řízení přezkoumal předloženou žádost z hledisek uvedených v ustanoveních vodního zákona a stavebního zákona, projednal ji s účastníky řízení a s dotčenými správními úřady a zjistil, že jejím uskutečněním nebo užíváním nejsou ohroženy zájmy chráněné zákony a zvláštními předpisy. Při přezkoumání žádosti, projednání věci s účastníky řízení a na základě shromážděných právně významných skutečností nebyly shledány důvody bránící povolení.

S ohledem na skutečnost, že se jedná o věc jednoduchou a lze rozhodnout na podkladě doložených dokladů, rozhodl vodoprávní úřad bezodkladně, v souladu s ustanovením § 115 odst. 10) vodního zákona.

Vodoprávní úřad rozhodl, jak je uvedeno ve výroku rozhodnutí, za použití ustanovení právních předpisů ve výroku uvedených.

Účastníci řízení - další dotčené osoby:

Povodí Vltavy s.p., závod Horní Vltava

**Poučení účastníků:**

Proti tomuto rozhodnutí se lze odvolat do 15 dnů ode dne jeho oznámení k Odboru životního prostředí, zemědělství a lesnictví Krajského úřadu Jihočeského kraje v Č. Budějovicích podáním u zdejšího správního orgánu.

Ing. Svatopluk Mika  
vedoucí odboru ochrany životního prostředí  
Magistrát města České Budějovice

**Poplatek:**

Správní poplatek podle zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích, se nevyměřuje.

**Obdrží:**

navrhovatel (dodejka)

1. Obec Mydlovary, Mydlovary 61, 373 49 Mydlovary, IDDS: 5h3amxi

účastníci řízení (dodejky)

2. Povodí Vltavy s.p., závod Horní Vltava, Litvínovická silnice 5, 371 21 České Budějovice